

■ CONVIVENZA

Viver la vita

DAD ANNA NEGRINI*

Il mintgadi da la gronda part da nus è planisà en fin en il detagl. Quai cumenza gia cun metter il svegliarin per la proxima damaun per sa dasdar ad uras ed ir a lavurar. Ils blers da nus han in tschert ritmus la damaun, cura ch'els sa sveglian. Tgi baiva ses café e fima ina cigaretta, tgi dorma enfin la davosa minuta e tgi fa anc ina spassegiada cun il chaun u va a curre avant che ir a lavurar. En mintga cas n'ans resta betg pli bler temp per procurar per in pau spontanitad. Era la saira suenter la lavur han ils blers da nus in andament fix tuttina sco la damaun. I n'è però gnanc uschè grev d'interromper quest ritmus, almain mintgatant. I na dovra era betg ina massa. A mai tanschi, sche nus giain a dar ballarait ina saira ubain a baiver in sitg.

Cunquai che jau sun disada d'avair in tschert ritmus en il mintgadi, hai jau adina plaschair sche quel vegn disturbà d'in'idea spontana da mai u d'insatgi auter. Turnar suenter la lavur a chasa e savair ch'i spetga la tschaina, ina duscha, ina spassegiada cun il chaun e suenter gia il letg è gea en sasez in pau monoton. Cun il temp vegnan ins stuf sch'ins è en in ritmus fix. Jau n'hai alura gnanc pli uschè gust da chalar da lavurar e gliez n'avess a mes avis mai dad esser il cas. Mintga di duess numnada-



main cuntegnair insatge spezial e quai pudain nus decider.

Planisar porta structura e segirtad en noss mintgadi, ma per mai signifitga quai era ch'i vegn lungurus da far trasora il medem. I manca il plaschair anticipà nunspetgà che ma plascha fitg. Jau hai gugent, sche jau poss ma legrar d'insatge che capita nunspetgadain. Jau planisesch dentant era fitg gugent tschertas chaussas. Ma jau hai gia stuì constatar ch'i po era tut ir da la glatscha giu ed alura ma displascha quai bler pli fitg, sche jau hai planisà e dà fadia da far insatge che na gartegia la finala gnanc.

Era cun l'amur èi uschia. Cura ch'il mintgadi prenda suramaun en ina relaziun, daventa mintga di ina sfida d'al concepir a moda variada. Nus enonuschain tuts quels films d'in pèr che se sa davant la televisiun e na discorra gnanc in pled pli in cun l'auter.

Per mai vul quai dir ch'ils partenaris han tuts dus smess da far mintga di insatge nov per mantegnair lur relaziun. Quai è donn, pertge che ina giada univa insatge quels dus umans. Quai demussa era dischinterest da tuttas duas varts, cunquai che l'amur n'è betg in stadi, mabain in process che sto vegnir cumprovà mintga di danovamain. I n'è betg ina simpla incumbensa, a lunga vista vala quai però en tutta cas la paina da sa dar fadia. L'uman vul damai esser cuntent e quai po el sulettamain decider e far sez.

*Anna Negrini è creschida si a Savognin. Ella ha fatg la matura bilinqua e cumenza quest onn a studiegjar.

Vocabulari

svegliarin	= Wecker
sa dasdar	= aufwachen
andament	= Ablauf, Verlauf
stuf	= satt
plaschair anticipà	= Vorfreude
capitar	= geschehen
ir da la	= den Bach run-
glatgscha giu	= tergehen (fig.)
prender suramaun	= überhand-
	= nehmen
concepir	= gestalten
smetter	= aufgeben
valair la paina	= sich bezahlt machen

Die Kolumne «Convivenza» erscheint in der Regel am Montag in der «Südostschweiz» und in der romanischen Tageszeitung «La Quotidiana». Unterstützt wird das Projekt von der romanischen Sprachorganisation Lia Rumantscha. Für Leserinnen und Leser, die nicht Romanisch verstehen, gibt es im Internet eine deutsche Übersetzung, und zwar unter www.suedostschweiz.ch/community/blogs/convivenza.